SYSTEME DE MICROCOMPOSANTS

UX-GN6

—Composée du CA-UXGN6 et du SP-UXGN5

Made for iPod

COMPACT DIGITAL AUDIO MP3/WMA

USB Music Recording Radio Data System

Merci pour avoir acheté un produit JVC.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

LVT1989-006A[E]
0309RYMMDWDAT
FR

©2009 Victor Company of Japan, Limited

Mises en grade, précautions et indications diverses

ATTENTION
La touche ⏻/I, quelle que soit sa position, ne coupe pas la ligne principale.
Débrancher la fiche principale pour couper complètement l'alimentation du secteur (le témoin STANDBY s'éteint).
La fiche secteur ou un coupleur est utilisé comme dispositif de déconnexion de l'appareil, et l'appareil déconnecté doit être prêt à être utilisé.
- Quand l'appareil est en mode d'attente, le témoin STANDBY est allumé en rouge.
- Quand l'appareil est sous tension, le témoin STANDBY s'éteint.

L'alimentation peut être commandée à distance.

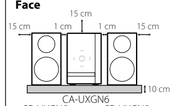
ATTENTION:
Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, etc.:
1. Ne pas enlever les vis ni les panneaux et ne pas ouvrir le coffret de l'appareil.
2. Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

IMPORTANT POUR PRODUITS LASER
1. PRODUIT LASER CLASSE 1.
2. **ATTENTION:** N'ouvrez pas le couvercle supérieur ni le coffret de l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil; confiez toute réparation à un personnel qualifié.
3. **ATTENTION:** Rayonnement laser visible et/ou invisible de classe 1M une fois ouvert. Ne pas regarder directement dans le faisceau avec des instruments optiques.
4. REPRODUCTION DE L'ÉTIQUETTE: ÉTIQUETTE DE PRÉCAUTION PLACÉE À L'INTERIEUR DE L'APPAREIL.

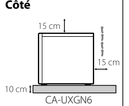
CAUTION	ATTENTION	AVISO	WARNING	注意	CAUTION
VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1M LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS. 60825-1:2007	RAYONNEMENT LASER VISIBLE ET/OU INVISIBLE DE CLASSE 1M UNE FOIS OUVERT. NE PAS REGARDER DIRECTEMENT AVEC DES INSTRUMENTS OPTIQUES. (EN)	RADIACION LASER DE CLASE 1M VISIBLE Y/O INVISIBLE CUANDO ESTA ABIERTO. NO MIRAR DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTAL OPTICO. (ESP)	RADIAÇÃO LASER VISÍVEL E/OU INVISÍVEL CLASSE 1M QUANDO ABERTO. NÃO OLHAR DIRETAMENTE COM INSTRUMENTOS ÓPTICOS. (BRE)	警告：打开时有可见和/或不可见1M类激光辐射。避免直视光学仪器。(CHN)	VISIBLE AND/OR INVISIBLE CLASS 1 LASER RADIATION WHEN OPEN. DO NOT STARE INTO BEAM. IEC 60825-1:2007 CFR 1040.10 LH4460-000A

ATTENTION: Aération correcte
Pour prévenir tout risque de décharge électrique ou d'incendie et éviter toute détérioration, installez l'appareil de la manière suivante:
1. Avant: Bien dégagé de tout objet.
2. Côtés/dessus/dessous: Assurez-vous que rien ne bloque les espaces indiqués sur le schéma ci-dessous.
3. Dessous: Posez l'appareil sur une surface plane et horizontale. Veillez à ce que sa ventilation correcte puisse se faire en le plaçant sur un support d'au moins dix centimètres de hauteur.

Face



Côté



ATTENTION:
Une pression acoustique excessive des écouteurs ou du casque d'écoute peut entraîner une perte auditive.

ATTENTION:
Les piles ne doivent en aucun cas être exposées à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu, etc.).

ATTENTION:
- Ne bloquez pas les orifices ou les trous de ventilation. (Si les orifices ou les trous de ventilation sont bloqués par un journal un tissu, etc., la chaleur peut ne pas être évacuée correctement de l'appareil.)
- Ne placez aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie, sur l'appareil.
- Lors de la mise au rebut des piles, veuillez prendre en considération les problèmes de l'environnement et suivre strictement les règles et les lois locales sur la mise au rebut des piles.
- N'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité, à un égouttement ou à des éclaboussures et ne placez pas des objets remplis de liquide, tels qu'un vase, sur l'appareil.

Précautions

Remarques sur le cordon d'alimentation
- Si vous avez l'intention de partir en voyage ou de vous absenter pendant une période prolongée, retirez la fiche de la prise secteur murale.
- Pour débrancher la chaîne de la prise murale, tirez toujours sur la fiche et non pas sur le cordon d'alimentation secteur.
- Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer ou de déplacer la chaîne.
- Ne modifiez pas, ne tordez ni ne tirez sur le cordon d'alimentation, et ne mettez aucun objet lourd dessus, car cela pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres accidents.
- Si le cordon est endommagé, consultez un revendeur et faites-le remplacer par un nouveau.

Évitez l'humidité, l'eau, la poussière et les hautes températures
- Ne placez pas la chaîne dans un endroit humide ou poussiéreux.
- Si de l'eau pénétrait à l'intérieur du système, mettez-le hors tension et débranchez la fiche de la prise secteur murale, puis consultez votre revendeur. Utiliser le système dans cet état peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- N'exposez pas le système directement aux rayons du soleil ni ne le placez près d'un dispositif de chauffage.

Remarques sur l'installation
- Choisissez un endroit plat, sec, et ni trop chaud, ni trop froid—entre 5°C et 35°C.
- N'installez pas la chaîne dans un endroit sujet aux vibrations.
- Ne placez pas d'objet lourd sur le système.

Pour éviter tout mauvais fonctionnement ou dommage à la chaîne
- N'insérez aucun objet métallique, tel qu'un câble, une épingle à cheveux, une pièce de monnaie, etc. dans le système.
- N'obstruez pas les évents d'aération.

Il n'y a aucun élément réparable par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil. En cas d'anomalie, débrancher le cordon d'alimentation et consulter votre revendeur.

Informations relatives à l'élimination des appareils et des piles usagés, à l'intention des utilisateurs

Produits

Pile

Notification:
La marque Pb en dessous du symbole des piles indique que cette pile contient du plomb.

[Union européenne]
Si ces symboles figurent sur un appareil électrique/électronique ou une pile, cela signifie qu'ils ne doivent pas être jetés comme déchets ménagers à la fin de leur cycle de vie. Ces produits devraient être amenés aux centres de pré-collecte appropriés pour le recyclage des appareils électriques/électroniques et des piles pour traitement, récupération et recyclage, conformément à la législation nationale et la Directive 2002/96/EC et 2006/66/EC.

En traitant ces produits d'une manière correcte, vous contribuez à la conservation des ressources naturelles et à la prévention d'effets négatifs éventuels sur l'environnement et la santé humaine, pouvant être causés par une manipulation inappropriée des déchets de ces produits.

Pour plus d'informations sur les centres de pré-collecte et de recyclage de ces produits, contactez votre service municipal local, le service d'évacuation des ordures ménagères ou le magasin dans lequel vous les avez achetés.

Des amendes peuvent être infligées en cas d'élimination incorrecte de ces produits, conformément à la législation nationale.

[Utilisateurs professionnels]
Si vous voulez jeter ce produit, visitez notre page Web, http://www.jvc.eu/, afin d'obtenir des informations sur son recyclage.

[Pays ne faisant pas partie de l'Union européenne]
Ces symboles ne sont reconnus que dans l'Union européenne.
Si vous voulez jeter ces produits, veuillez respecter la législation nationale ou les autres règles en vigueur dans votre pays pour le traitement des appareils électriques/électroniques et des piles usagés.

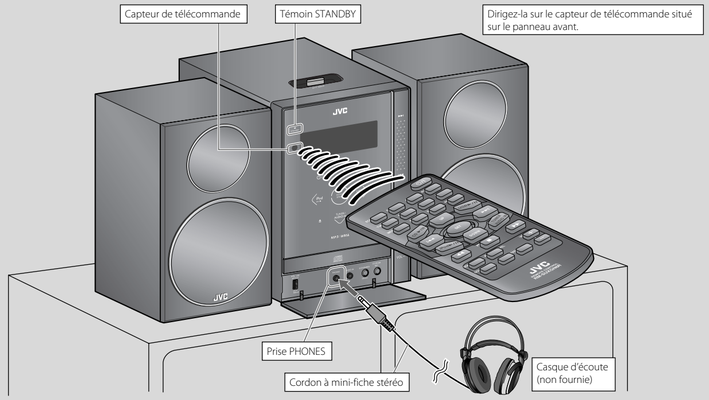
Cher(e) client(e),

Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes en vigueur concernant la compatibilité électromagnétique et à la sécurité électrique.

Représentant européen de la société Victor Company of Japan, Limited:
JVC Technical Services Europe GmbH
Postfach 10 05 04
61145 Friedberg
Allemagne

Fonctionnement de base et commun

Les opérations des pages 4 à 7 sont expliquées en utilisant la télécommande, sauf mention contraire. Cependant, si la chaîne possède des noms de touches identiques ou similaires, ces touches peuvent être utilisées pour les opérations.

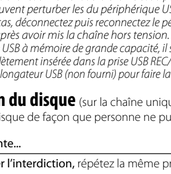

Capteur de télécommande
Témoin STANDBY
Dirigez-la sur le capteur de télécommande situé sur le panneau avant.
Prise PHONES
Cordon à mini-fiche stéréo
Casque d'écoute (non fournie)

Démonstration des affichages
Quand vous branchez la chaîne, la démonstration des affichages démarre automatiquement.
Pour annuler la démonstration des affichages, maintenez pressée DEMO jusqu'à ce que "DEMO CLR" soit affiché quand la chaîne est en mode d'attente.
- Quand le mode ECO est en service, la démonstration des affichages ne fonctionne pas (et vous ne pouvez pas la mettre hors service).
- Quand la démonstration des affichages est en service, elle démarre aussi si aucune opération n'est réalisée pendant environ 2 minutes pendant que la chaîne est sous tension.

Touches tactiles laser
Vous pouvez utiliser I◄◄/►►I et VOL +/– sur le panneau avant en faisant glisser votre doigt vers le haut ou vers le bas sur l'éclairage.

Pour utiliser I◄◄/►►I

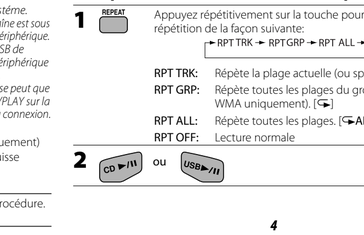
Pour utiliser VOL +/–



Utilisation du casque
Assurez-vous de réduire le volume avant de connecter un casque ou de vous le mettre sur les oreilles.
- Connecter un casque d'écoute met hors service les enceintes.
- Les ajustements du son affectent aussi le son du casque d'écoute.

Capteur de mouvement sur le panneau avant
Quand vous approchez votre main près du panneau avant alors que la chaîne est en mode d'attente, les commandes du panneau avant s'éclairent.
- Si aucune opération n'est effectuée pendant environ 5 secondes, l'éclairage s'éteint.
- Quand le mode ECO est en service, le capteur de mouvement ne fonctionne pas.

Touchez ici pour mettre sous tension la chaîne.



Pour	Appuyez sur: Appareil	Appuyez sur: Télécommande	Indication/résultat
Mettre de l'appareil sous/hors tension (en attente)	⏻/I	⏻/I	Le témoin STANDBY s'allume/s'éteint sur la chaîne.
Choisir une source	CD	CD ►/II	Référez-vous à "Lecture d'un disque/Périphérique USB à mémoire de grande capacité" à la page 4.
	USB	USB►/II	
	iPod	iPod►/II	Voir "Écoute d'un iPod/Affichage d'images sur le iPod" à la page 5.
	TUNER/ AUDIO IN	TUNER AUDIO IN	Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir "FM" ou "AUDIO IN" comme source. FM ⟷ AUDIO IN • Voir "Écoute d'émissions FM" à la page 5 ou "Écoute d'un autre appareil" à la page 7.
Ajuster le volume	VOL+ / VOL–	VOLUME + / –	—
Couper le volume momentanément	—	FADE MUTING	**Pour rétablir le volume,** appuyez de nouveau sur la touche ou ajuster le niveau de volume.
Choisir un mode sonore	—	SOUND MODE	Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir le mode sonore souhaité. L'indicateur SOUND s'allume. → ROCK → POP → CLASSIC → JAZZ → FLAT → SAMBA → SALSA → REGGAE → (annulée)
Accentuer le son (Sound Turbo)	S.TURBO	SOUND TURBO	L'indicateur S.TURBO s'allume. **Pour annuler cette fonction,** appuyez de nouveau sur la touche.
Renforcer les sons graves (Hyper Bass Sound)	—	HBS	L'indicateur HBS s'allume. • Quand la fonction Sound Turbo est en service (voir ci-dessus), l'indicateur HBS s'éteint et la touche HBS ne fonctionne pas. **Pour annuler cette fonction,** appuyez de nouveau sur la touche.
Changer la luminosité de la fenêtre d'affichage	ECO/DIMMER DEMO	ECO/DIMMER	Appuyez répétitivement sur la touche quand la chaîne est sous tension. → DIM ON → DIM OFF → (annulée)
Mettre l'affichage hors service quand l'appareil est en mode d'attente	ECO/DIMMER DEMO	ECO/DIMMER	Appuyez répétitivement sur la touche quand la chaîne est en mode d'attente. → DISP OFF → ECO ON → Horloge → **DISP OFF:** Met l'affichage hors service mais laisse le capteur de mouvement en service. **ECO ON:** Met en service le mode ECO (écologie) Le mode ECO réduit la consommation d'énergie pendant que la chaîne est en mode d'attente en mettant hors service l'affichage et le capteur de mouvement.

REMARQUE:
NE METTEZ PAS la chaîne hors tension (en mode d'attente) quand son niveau de volume est réglé extrêmement haut; sinon la défragration soudaine du son pourrait endommager les enceintes et/ou le casque d'écoute lors de la mise sous tension de la chaîne ou le démarrage de la lecture.

Pour commencer

Accessoires fournis

Après le déballage, vérifiez que tous les éléments suivants sont présents.
- Télécommande, RM-SUXGN6R (× 1)
- Pile bouton au lithium (× 1: installé dans la télécommande)
- Antenne FM (× 1)
- Cordon vidéo (×1)

Si quelque chose manquait, consultez immédiatement votre revendeur.

Préparation de la télécommande

Quand vous utilisez la télécommande pour la première fois, retirez la feuille isolante.

Pour remplacer la pile dans de la télécommande

REMARQUES:
- *Rangez la pile dans un endroit hors d'atteinte des enfants. Si un enfant avale accidentellement la pile, consultez immédiatement un médecin.*
- *Pour éviter que la pile ne chauffe, ne se fissure ou cause un incendie:*
  - *– Ne rechargez pas, ne court-circuitez pas, ne chauffer pas la pile ni ne la jeter dans un feu.*
  - *– Ne laissez pas la pile avec d'autres objets métalliques.*
  - *– Enveloppez la pile de ruban isolant avant de la mettre au rebut ou de la ranger.*
  - *– Ne piquez pas la pile avec des ciseaux ou d'autres objets similaires.*
- *Mettez de la pile au rebut correctement en respectant la régulation fédérale, régionale ou locale.*

ATTENTION:
Danger d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte. Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou un type équivalent.

Connexions

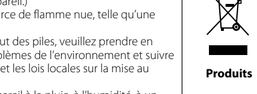
Ne branchez pas le cordon d'alimentation secteur avant d'avoir effectué toutes les autres connexions.

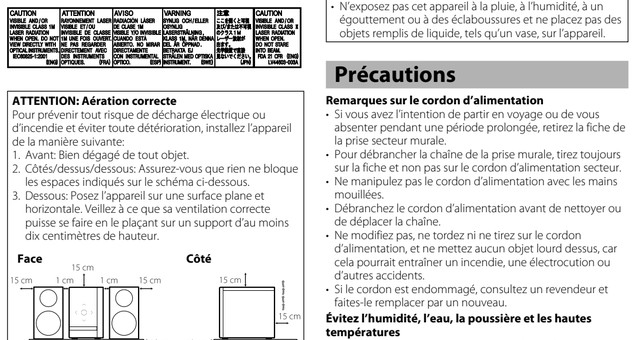
À une prise murale
Branchez le cordon d'alimentation secteur uniquement après que toutes les connexions sont terminées.

Vue arrière

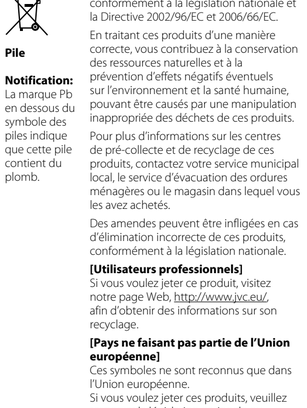
Pour iPod

Pour connecter le moniteur (non fourni)
—Pour voir une séquence vidéo/photo à partir du iPod

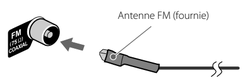




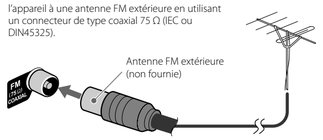
Pour connecter les cordons d'enceinte



Pour connecter l'antenne FM (fournie)
Étendez-la de façon à obtenir la meilleure réception possible.



Pour une meilleure réception FM
Déconnectez l'antenne FM fournie et connectez l'appareil à une antenne FM extérieure en utilisant un connecteur de type coaxial 75 Ω (IEC ou DIN45325).



REMARQUES:
- *Assurez-vous que les conducteurs d'antenne ne touchent aucunes autres prises, cordons de connexion ou cordon d'alimentation. De plus, gardez les antennes à l'écart des parties métalliques de la chaîne, des cordons de connexion et du cordon d'alimentation secteur. Cela pourrait entraîner une mauvaise réception.*
- *Assurez-vous que les deux enceintes sont connectées correctement et solidement.*
- *Lors de la connexion des cordons d'enceinte, respectez les polarités des prises d'enceinte: couleur rouge à (+) et couleur noire à (–).*
- *NE CONNECTEZ PAS plus d'une enceinte à chaque prise.*
- *NE LAISSEZ PAS les conducteurs des cordons d'enceinte toucher les parties métalliques de la chaîne.*

Lecture d'un disque/Périphérique USB à mémoire de grande capacité

Cette chaîne peut reproduire...
– les CD.
– CD-R/CD-RW enregistré au format CD audio (CD-DA) ou fichiers MP3/WMA enregistrés au format ISO 9660.
– Périphérique USB à mémoire de grande capacité contenant des fichiers MP3/WMA.
- Lors de la lecture d'une plage MP3 ou WMA, l'indicateur correspondant s'allume.

Insertion d'un disque (sur la chaîne uniquement)

1 ⏏ Touchez ici pour ouvrir le plateau à disque.

2

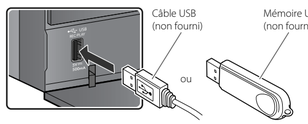
- Lors de l'utilisation d'un CD de 8 cm, placez-le sur la rainure intérieure du plateau à disque.

3 ⏏ Touchez ici pour fermer le plateau à disque.

Connexion d'un périphérique USB à mémoire de grande capacité

Vous pouvez connecter un périphérique USB à mémoire de grande capacité tel qu'un périphérique USB à mémoire flash, un lecteur MP3, un lecteur de carte multimedia, etc. à la chaîne.

Vue avant



REMARQUES:
- *Lors de l'utilisation d'un câble USB pour la connexion, utilisez un câble USB 2.0 dont la longueur est inférieure à 1 m.*
- *Les périphériques USB à mémoire de grande capacité sont chargés par la prise USB REC/PLAY quand la chaîne est sous tension et que la source est "USB".*
- *Vous ne pouvez pas connecter un ordinateur à la prise USB REC/PLAY du système.*
- *Ne déconnectez le périphérique USB à mémoire de grande capacité quand la chaîne est sous tension. Cela pourrait entraîner un mauvais fonctionnement de la chaîne et du périphérique.*
- *Des bruits et de l'électricité statique peuvent perturber les du périphérique USB de mémoire de grande capacité. Dans ce cas, déconnectez puis reconnectez le périphérique USB de mémoire de grande capacité après avoir mis la chaîne hors tension.*
- *En fonction de la forme du périphérique USB à mémoire de grande capacité, il se peut que la prise USB REC/PLAY ne soit pas complètement insérée dans la prise USB REC/PLAY sur la chaîne. Dans ce cas, utilisez un câble prolongateur USB (non fourni) pour faire la connexion.*

Interdiction de l'éjection du disque (sur la chaîne uniquement)

Vous pouvez verrouiller le plateau à disque de façon que personne ne puisse éjecter le disque en place.
Quand la chaîne est en mode d'attente...

■ + ⏏ Pour annuler l'interdiction, répétez la même procédure.

Opérations de base des disques/périphériques USB à mémoire de grande capacité

Pour	Appuyez sur	Indication/résultat
Reproduire un disque	CD ►/II	• Pendant la lecture, appuyez de nouveau sur la touche pour mettre en pause.
Lecture d'un périphérique USB à mémoire de grande capacité	USB►/II	
Arrêter la lecture	PTY SEARCH ■	• Quand la lecture est arrêtée, le nombre total de plage et la durée totale de lecture (pour les fichiers MP3/WMA, le numéro de groupe et le numéro de plage) apparaissent.
Choisir une plage	►►I	Choisissez les plages suivantes.
	I◄◄	Pour retourner au début de la plage actuelle ou d'une plage précédente.
Choisir un groupe (MP3/WMA uniquement)	UP	Choisissez les groupes suivants.
	DOWN	Choisissez les groupes précédents.
Rechercher vers l'avant/recherche vers l'arrière	►►	Maintenez la touche pressée pour avancer rapidement la plage pendant la lecture.
	◄◄	Maintenez la touche pressée pour reculer rapidement la plage pendant la lecture.
Changer l'information affichée	DISPLAY	(uniquement pour USB) Appuyez répétitivement.

REMARQUES:
- *Si aucun disque n'est inséré ou aucun périphérique USB à mémoire de grande capacité n'est connecté, "NO DISC" ou "NO USB" apparaît sur l'affichage principal.*
- *Si aucun fichier MP3/WMA n'est enregistré sur le disque ou le périphérique USB à mémoire de grande capacité, "NO PLAY" apparaît sur l'affichage principal.*

Répétition de la lecture—Lecture répétée

1 REPEAT Appuyez répétitivement sur la touche pour spécifier le mode de répétition de la façon suivante:
→ RPT TRK → RPT GRP → RPT ALL → RPT OFF →

RPT TRK: Répète la plage actuelle (ou spécifiée). [➪1]
RPT GRP: Répète toutes les plages du groupe actuel (MP3/WMA uniquement). [➪]
RPT ALL: Répète toutes les plages. [➪ALL]
RPT OFF: Lecture normale

2 CD ►/II ou USB►/II

Programmation de l'ordre de lecture—Lecture programmée (uniquement pour les disques)

1 CD ►/II ➡ PTY SEARCH ■ Choisissez un disque comme source.

2 PROGRAM Mettez en service la lecture programmée.

3 ►►I ou I◄◄ Choisissez les plages que vous souhaitez pour la lecture programmée.
- Pour les fichiers MP3/WMA uniquement: Vous pouvez aussi utiliser les touches UP et DOWN.

4 SET Appuyez sur la touche pour mémoriser la plage choisie.

5 Répétez les étapes **3** et **4** pour programmer les autres plages souhaitées.
- Si vous essayez de programmer une 33e plage, "PGM FULL" apparaît.

6 CD ►/II Les plages sont reproduites dans l'ordre programmé.

Opérations pour la lecture de programme (quand l'appareil n'est pas en cours de lecture)
- **Pour vérifier le contenu programmé,** appuyez sur I◄◄ ou ►►I.
- **Pour effacer le programme en entier,** maintenez pressée CANCEL pendant environ 2 secondes.
- **Pour quitter la lecture programmée,** appuyez sur PROGRAM ou ■.
  – Le programme mémorisé est conservé.

Lecture dans un ordre aléatoire—Lecture aléatoire

(uniquement pour les disques)

1 CD ►/II Choisissez un disque comme source.

2 Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir le mode de lecture aléatoire souhaité.
→ RND ALL → RND GRP → RND OFF →

RANDOM
RND ALL: Reproduit toutes les plages dans un ordre aléatoire. [**ALL RND**]
RND GRP: Reproduit les plages du groupe actuel dans un ordre aléatoire. (Uniquement pour les disques MP3/WMA.) [**RND**]
RND OFF: Lecture normale

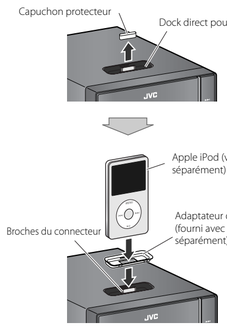
3 CD ►/II La lecture dans un ordre aléatoire démarre.

Opérations pour la lecture aléatoire
- **Pour sauter une plage,** appuyez sur ►►I.
- **Pour retourner au début de la plage actuelle,** appuyez sur I◄◄.

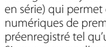
Écoute d'un iPod/Affichage d'images sur le iPod

Connexion d'un iPod

Insérez le iPod directement sur les broches du connecteur.



Pour détacher l'adaptateur de dock du dock:
Tirez sur l'adaptateur de dock avec le bout de votre doigt ou un outil pointu que vous insérez dans la fente.
- Faites attention de ne pas blesser les bouts de vos doigts ou d'endommager la prise du dock.



- Assurez-vous de réduire le volume sur le système au niveau minimum avant de connecter un iPod. Ajustez le volume après avoir démarré la lecture.
- NE connectez ni ne déconnectez pas iPod quand le système est sous tension.
- Vous ne pouvez envoyer aucunes données sur votre iPod à partir de cette chaîne.
- Ne transportez pas le système avec iPod connecté. Vous risqueriez de faire tomber le iPod ou d'endommager le Dock d'iPod.
- Ne touchez pas et ne heurtez pas les broches de la prise de l'iPod, ni celles du connecteur dans le dock de iPod. Cela pourrait endommager section du connecteur.
- Avant de regarder une séquence vidéo/image à partir de votre iPod sur votre moniteur, faites réglages vidéo appropriés sur le iPod. Pour en savoir plus sur les réglages, référez-vous au manuel d'instruction de iPod.

Fonctionnement de base de iPod

Pour	Appuyez sur	Indication/résultat
Reproduire un iPod	iPod ►/II	La chaîne détecte iPod et démarre la lecture.
Choisir une plage	►►I	Choisissez les plages suivantes.
	I◄◄	Pour retourner au début de la plage actuelle ou d'une plage précédente.
Recherche vers l'avant/ Recherche vers l'arrière	►►I	Maintenez la touche pressée pour avancer rapidement la plage pendant la lecture.
	I◄◄	Maintenez la touche pressée pour reculer rapidement la plage pendant la lecture.
Afficher le menu/ Retourner au menu précrédent	MENU/CANCEL	—
Choisir un élément sur le menu	UP ou DOWN, puis SET	• Les touches UP/DOWN fonctionnent de la même façon que quand vous tournez la molette cliquable du iPod dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire. (Référez-vous au mode d'emploi du iPod pour les détails.)
Lecture aléatoire	RANDOM	• Référez-vous au mode d'emploi du iPod pour les détails.
Lecture répétée	REPEAT	• Référez-vous au mode d'emploi du iPod pour les détails.
Changer l'information affichée	DISPLAY	Appuyez répétitivement.

Écoute d'émissions FM

Fonctionnement de base du tuner

Pour	Appuyez sur	Indication/résultat
Choisir FM	TUNER AUDIO IN	La bande de fréquences choisie apparaît.
Choisir une fréquence	►►I ou I◄◄	Maintenez la touche pressée pendant plus de 2 secondes. La chaîne recherche une station et s'arrête quand une station de signal suffisamment fort est accordée. • Appuyez sur la touche pendant la recherche pour arrêter. • Appuyez répétitivement sur la touche pour changer la fréquence pas à pas.
Accorder une station préréglée • Pour le préréglage des stations, référez-vous à la colonne de droite.	UP ou DOWN	Appuyez répétitivement sur cette touche pour choisir son numéro préréglé.
Changer le mode de réception FM (Quand une émission FM stéréo est difficile à recevoir)	TUNER MODE	Appuyez sur la touche pour améliorer la réception. L'indicateur [M] (mono) s'allume. L'effet stéréo est perdu. **Pour rétablir l'effet stéréo,** appuyez de nouveau sur la touche. L'indicateur [S] (stéréo) s'allume.

Préréglage des stations

Vous pouvez prérégler 30 stations FM manuellement.

1 Accordez la station que vous souhaitez prérégler.
- Vous pouvez aussi mémoriser le mode de réception FM.

2 SET — Appuyez sur cette touche pour mettre en service le mode d'entrée de numéro de préréglage.
- Terminez les étapes suivantes pendant que l'indication clignote sur l'affichage.

3 UP ou DOWN — Appuyez sur ces touches pour choisir un numéro de préréglage pour la station que vous souhaitez mémoriser.

4 SET — Appuyez sur cette touche pour mémoriser la station.

Réception des station FM avec le Radio Data System

Le système Radio Data System permet aux stations FM d'envoyer un signal additionnel en même temps que le signal de leur programme ordinaire.
Avec la chaîne, vous pouvez recevoir les types de signaux Radio Data System suivants.

PS (Nom de la station): Indique le nom commun de la station.
PTY (Type de programme): Indique le type de programme diffusé.
RT (Radio texte): Indique un message que la station envoie.

REMARQUE:
Si vous souhaitez en savoir plus sur le système Radio Data System, visitez le site <http://www.rds.org.uk>.

Changement des informations du Radio Data System

DISPLAY — Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, les informations change comme suit:

PS → PTY → RT → Fréquence (Signal non Radio Data System)

REMARQUE:
Si aucun signal Radio Data System n'est envoyé par une station, "NO PS", "NO PTY" ou "NO RT" apparaît.

Recherche de programme par code PTY (recherche PTY)

Vous pouvez localiser un type de programme particulier à partir des stations préréglées (voir la colonne de gauche) en spécifiant le code PTY.

1 PTY SEARCH — Appuyez sur la touche pour entrer en mode de réglage de code PTY. Le code PTY et "SELECT" apparaissent alternativement.

2 UP ou DOWN — Choisissez un code PTY.

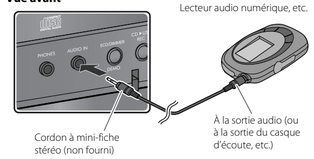
3 PTY SEARCH — La chaîne fait une recherche parmi les 30 stations FM préréglées et s'arrête quand il a trouvé une station du type choisi et accorde cette station.

- **Pour arrêter la recherche,** appuyez sur PTY SEARCH.
- **Pour continuer la recherche après un arrêt sur une station indésirable,** appuyez sur PTY SEARCH pendant que les indications sur l'affichage clignotent.

REMARQUE:
Si aucun programme n'est trouvé, "NOTFOUND" apparaît.

Écoute d'un autre appareil

Vue avant



1 VOLUME — Réglez le volume au minimum.

2 TUNER AUDIO IN — Appuyez répétitivement pour choisir "AUDIO IN".

3 Démarrez la lecture de l'appareil connecté.

4 VOLUME — Ajustez le volume.

Pour prérégler le niveau d'entrée audio

Si le son de l'appareil connecté à la prise AUDIO IN est trop fort ou trop faible, vous pouvez changer le niveau d'entrée audio de la prise AUDIO IN (sans changer le niveau du volume).

AUDIO IN LEVEL — Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir le niveau comme suit:

NORMAL → HIGH

NORMAL : Niveau d'entrée normal.
HIGH: Augmente le niveau d'entrée.

Pour en savoir plus sur cet appareil

Fonctionnement de base et commun (voir page 3)

- Appuyer une fois sur une touche de source met aussi la chaîne sous tension et démarre la lecture si la source est prête ou connectée.
- Vous ne pouvez pas utiliser un Mode sonore et la fonction Sound Turbo en même temps.

Lecture d'un disque/Périphérique USB à mémoire de grande capacité (voir page 4)

- Cette chaîne ne peut pas reproduire les disques à "écriture par paquets".
- Pour la lecture MP3/WMA...
  - Dans ce manuel, les mots "fichier" et "plage" sont utilisés de façon interchangeable.
  - Cette chaîne peut afficher les données des balises (Version 1).
  - Les disques MP3/WMA nécessitent un temps de lecture initiale plus long que les CD ordinaires. (Cela dépend de la complexité de la configuration des groupes/fichiers.)
  - Certains fichiers MP3/WMA ne peuvent pas être reproduits et sont sautés. Cela provient des conditions et du processus d'enregistrement.
  - Lors de la création d'un disque MP3/WMA, utilisez le format de disque ISO 9660 Niveau 1 ou Niveau 2.
  - Cette chaîne peut reproduire les fichiers MP3/WMA portant le code d'extension <.mp3> ou <.wma> (quel que soit la casse des lettres).
  - Il est recommandé de créer chaque fichier MP3/WMA avec un taux d'échantillonnage de 44,1 kHz et un débit binaire de 128 kbps. Cette chaîne ne peut pas reproduire les fichiers réalisés avec un débit binaire inférieur à 64 kbps.
  - L'ordre de lecture des plages MP3/WMA peut différer de celui prévu au moment de l'enregistrement. Si un dossier (groupe) ne contient pas de plage MP3/WMA, il est ignoré.
- N'utilisez pas les périphériques USB à mémoire de grande capacité suivants...
  - Ceux dont les caractéristiques nominales sont différentes de 5 V et dépassent 500 mA.
  - Ceux qui sont équipés de fonctions spéciales telles que des fonctions de sécurité des données.
  - Ceux qui sont divisés en 2 partitions ou plus.
- Pour le lecteur du périphérique USB à mémoire de grande capacité...
  - Lors de la connexion d'un périphérique USB à mémoire de grande capacité, référez-vous aussi à son manuel.
  - Connectez un périphérique USB à mémoire de grande capacité à la fois à la chaîne. N'utilisez pas de nœud de raccordement USB.
  - Cette chaîne est compatible avec USB 2.0 Full Speed.
  - Vous pouvez reproduire les fichiers MP3/WMA sur un périphérique USB à mémoire de grande capacité (vitesse de transfert maximum des données: 2 Mbps).
  - Vous ne pouvez pas reproduire un fichier plus gros que 2 Gigaoctets.
  - Il se peut que cette chaîne ne puisse pas reproduire certains périphériques USB à mémoire de grande capacité et elle ne prend pas en charge la gestion des droits numériques DRM (Digital Rights Management).
- Cette chaîne peut reconnaître un maximum de 255 groupes sur un disque. Le nombre total de groupes et de plages (dans un disque) pouvant être reconnus par la chaîne est de 512 (pour les MP3/WMA).
- Cette chaîne peut reconnaître un maximum de 99 groupes et de 999 plages (avec un nombre maximum de 255 plages par groupe) dans un périphérique USB de mémoire de grande capacité.
- L'interdiction de l'éjection du disque (ou son annulation) n'est pas disponible quand l'affichage est hors service ("DISP OFF") ou que le mode ECO est en service ("ECO ON") (voir page 3).

Écoute d'un iPod/Affichage d'images sur le iPod (voir page 5)

- iPod compatible:

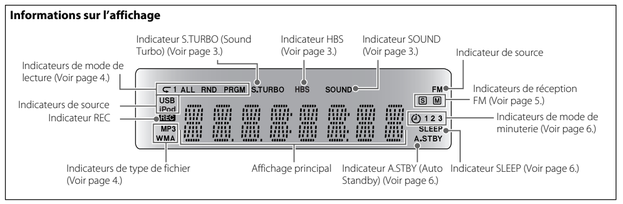
Modèle de iPod	Audio	Vidéo
iPod nano 1Go/2Go/4Go	✓	–
iPod nano (2e génération) 2Go/4Go/8Go	✓	–
iPod nano (3e génération) 4Go/8Go	✓	✓
iPod nano (4e génération) 8Go/16Go	✓	✓
iPod mini 4Go/6Go	✓	–
iPod mini (2e génération) 4Go/ 6Go	✓	–
iPod (4e génération) 20Go/40Go	✓	–
iPod classic 80Go/160Go	✓	✓
iPod photo (4e génération) 20Go/30Go/40Go/60Go	✓	✓
iPod Video (5e génération) 30Go/60Go/80Go	✓	✓
iPod touch 8Go/16Go	✓	✓
iPod touch (2e génération) 8Go/16Go	✓	✓

Réglage de l'horloge et utilisation des minuteries (voir page 6)

- Vous ne pouvez pas régler l'horloge et la minuterie quotidienne pendant que le mode ECO (écologie) est en service.
- L'horloge peut avancer ou retarder d'une ou deux minutes par mois. Si cela se produit, réglez l'horloge.
- Si vous débranchez le cordon d'alimentation secteur ou qu'une coupure de courant se produit, le réglage de l'horloge et de la minuterie est annulé. Vous devez d'abord régler l'horloge, puis à nouveau la minuterie.

Priorité des minuteries:
- Si vous mettez en service la minuterie d'arrêt après que la minuterie quotidienne à commencer à reproduire la source choisie, la minuterie quotidienne est annulée.
- Si un iPod incompatible est connecté, il se peut que iPod ne puisse pas être commandé à partir de la chaîne.
- Quand un iPod est connecté à la chaîne, la batterie dans le iPod est chargée à travers la prise du iPod (sauf quand mode Mode ECO est en service).
- Une déformation du son peut se produire lors de la lecture des sources audio avec des signaux enregistrés à des niveaux élevés. Quand une déformation se produit, il est recommande de mettre hors service l'égaliseur de iPod. Pour les informations sur l'utilisation de iPod, référez-vous au manuel d'instruction de iPod.

Informations sur l'affichage


Indicateur S.TURBO (Sound Turbo) (Voir page 3.)
Indicateur HBS (Voir page 3.)
Indicateur SOUND (Voir page 3.)
Indicateur de source
Indicateurs de mode de lecture (Voir page 4.)
Indicateurs de source
Indicateur REC
Indicateurs de réception FM (Voir page 5.)
Indicateurs de mode de minuterie (Voir page 6.)
Indicateurs de type de fichier (Voir page 4.)
Affichage principal
Indicateur A.STBY (Auto Standby) (Voir page 6.)
Indicateur SLEEP (Voir page 6.)

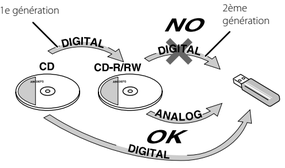
Opérations d'enregistrement

Avant de commencer l'enregistrement

- Notez qu'il peut être illégal de copier des cassettes préenregistrées, des disques ou des CD sans le consentement du propriétaire des droits d'auteur, dans un enregistrement audio ou vidéo, une émission radio ou par câble et dans n'importe quel autre support littéraire, dramatique, musical ou artistique y étant contenu.
- Le niveau d'enregistrement n'est pas affecter par le volume.
- Hyper Bass Sound et Sound Turbo (voir page 3) n'affectent pas l'enregistrement.
- Vous pouvez enregistrer un maximum de 999 plages par groupe sur un périphérique USB de mémoire de grande capacité. Si vous essayez d'enregistrer une plage après avoir enregistré 999 plages, "FILEFULL" apparaît sur l'affichage et la plage n'est pas enregistrée.
- Les plages enregistrées sur le périphérique USB de mémoire de grande capacité sont converties au format MP3 (débit binaire: 128 kbps).
- Vous ne pouvez pas démarrer un enregistrement dans un périphérique USB de mémoire de grande capacité quand "READING" apparaît sur l'affichage.
- Ne déconnectez pas le périphérique USB de mémoire de grande capacité pendant une lecture ou un enregistrement. Cela peut entraîner un mauvais fonctionnement.
- Pendant l'enregistrement, la lecture aléatoire et la lecture répétée sont annulées.

À propos de SCMS (Serial Copy Management System - Système de gestion de la copie en série)

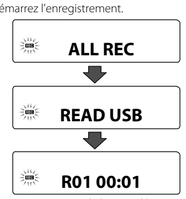
Cette chaîne utilise le système SCMS (Serial Copy Management System/Système de gestion de la copie en série) qui permet de faire uniquement des copies numériques de première génération d'un matériel préenregistré tel qu'un CD ordinaire.
Si vous essayez d'enregistrer à partir d'un disque copié sur le périphérique USB de mémoire de grande capacité, "SCMS VLT" apparaît sur l'affichage.



Enregistrement à partir d'un disque

Vous pouvez enregistrer numériquement à partir d'un CD sur le périphérique USB de mémoire de grande capacité.
- N'appliquez pas de vibrations à la chaîne pendant l'enregistrement de plages. Cela pourrait endommager les plages enregistrées.

CD ►USB REC — (Sur la chaîne) — Démarrez l'enregistrement.



L'enregistrement et la lecture démarrent en même temps.
Quand la lecture est terminée, l'enregistrement s'arrête aussi.

- Si vous avez programmé l'ordre de lecture pour le CD (voir "Programmation de l'ordre de lecture—Lecture programmée" à la page 4), les plages sont enregistrées dans le l'ordre programmé si la lecture programmée est en service.
- **Pour arrêter l'enregistrement manuellement,** appuyez sur ■.

Pour enregistrer la plage en cours de lecture

CD ►USB REC — Appuyez sur la touche pour arrêter l'enregistrement pendant la lecture de la plage à enregistrer.

Pour supprimer des plages/groupes

Vous pouvez supprimer des plages/groupes sur le périphérique USB de mémoire de grande capacité.
- Une fois que vous avez effacer des plages, vous ne pouvez plus les récupérer.
- Pour quitter l'effacement, appuyez sur ■.

1 Sélectionner la plage ou le groupe dont vous souhaitez supprimer le titre pendant que la lecture est arrêtée. (Voir page 4.)

2 DELETE

3 ►►I ou I◄◄ — Choisissez la cible à effacer.
TTL DEL: Supprime une plage.
GRP DEL: Supprime un groupe.
DEL ALL: Supprime toutes les plages.

4 SET

5 ►►I ou I◄◄ — DEL NO: Annule la suppression. DEL YES: Continue la suppression.

6 SET

Réglage de l'horloge et utilisation des minuteries

Réglage de l'horloge

Sans régler l'horloge intégrée, vous ne pourrez pas utiliser la minuterie quotidienne.
- Pour retourner à l'étape précédente, appuyez sur MENU/CANCEL.

1 CLOCK, puis SET — Appuyez sur cette touche pour mettre en service le mode de réglage de l'horloge. 00:00

2 ►►I ou I◄◄, puis SET — Ajustez les heures, puis les minutes.

Réglage de la minuterie d'arrêt

SLEEP — Appuyez répétitivement sur la touche pour spécifier la durée (en minutes) de la façon suivante:

10 → 20 → 30 → 60 → 90 → 120 → 150 → 180 → OFF (annulée)

L'indicateur SLEEP s'allume et l'affichage s'assombrit

Pour vérifier la durée restante jusqu'à la mise hors tension, appuyez une fois sur la touche SLEEP.

Mise hors tension automatique de la chaîne—Fonction Auto Standby

(uniquement pour Disque/USB/iPod)

AUTO STBY — Appuyez sur cette touche pour mettre en service la mise en attente automatique.
- L'indicateur A.STBY s'allume.
- L'indicateur A.STBY clignote après l'arrêt de la lecture.
  Si aucune opération n'est effectuée pendant environ 3 minutes, la chaîne se met hors tension.

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche.

Réglage de la minuterie quotidienne

En utilisant la minuterie quotidienne, vous pouvez vous réveiller au son de votre musique préférée.
- Vous pouvez mémoriser trois réglages de minuterie quotidienne; cependant, vous ne pouvez mettre en service qu'une seule de ces minuteries.
- Pour corriger une mauvaise entrée pendant la procédure, appuyez sur MENU/CANCEL. Vous pouvez retourner à l'étape précédente.

1 TIMER — Appuyez sur répétitivement sur cette touche pour choisir la minuterie que vous souhaitez régler—TIMER-1, TIMER-2 ou TIMER-3.
TIMER-1 → TIMER-2 → TIMER-3 → Annulée

2 SET

3 ►►I ou I◄◄, puis SET
① Ajustez les heures puis les minutes de l'heure de mise en service.
② Ajustez les heures puis les minutes de l'heure de mise hors service.
③ Choisissez la source de lecture—"DISC", "USB HOST", "TUNER FM", "AUDIO IN" ou "IPOD".
④ **Pour "TUNER FM":** Choisissez un numéro de préréglage.* **Pour "DISC" ou "USB HOST":** Choisissez une plage. (Pour MP3/WMA: Choisissez le groupe, puis le numéro de plage.)
⑤ Choisissez le niveau de volume.

4 ⏻/I — Mettez la chaîne hors tension (en attente).
- Quand l'heure de mise en service arrive, la chaîne commence à reproduire la source spécifiée et règle le niveau de volume graduellement sur le niveau préréglé.

* *Si aucun canal préréglé n'est mémorisé, "NOMEMORY" apparaît. Quand l'heure de mise en service arrive, la chaîne accorde la dernière station écoutée.*

Pour quitter le réglage de la minuterie, appuyez sur TIMER autant de fois que nécessaire.

Pour mettre la minuterie quotidienne hors service

① TIMER — Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir "TIMER-1", "TIMER-2" ou "TIMER-3".

② MENU/CANCEL

Pour mettre de nouveau la minuterie quotidienne en service, choisissez un des réglages de minuterie en appuyant sur TIMER, puis appuyez sur SET.

Entretien

Afin d'obtenir les meilleures performances de votre chaîne, gardez vos disques et le mécanisme propre.

Manipulation des disques
- Retirez les disques de leur boîte en les tenant par les côtés et en appuyant légèrement sur le trou central.
- Ne touchez pas la surface brillante du disque ni ne le tordez.
- Remettez les disques dans leur boîte après utilisation.
- Faites attention de ne pas rayer la surface du disque quand vous le ranger dans sa boîte.
- Évitez une exposition directe au soleil, à des températures extrêmes et à l'humidité.

Pour nettoyez les disques:
- Essuyez les disques avec un chiffon doux en ligne droite du centre vers l'extérieur.

Nettoyage de la chaîne
- Les tâches doivent être frottées avec un chiffon doux. Si la chaîne est très sale, frottez-la avec un chiffon humidifié avec une solution détergente neutre diluée dans de l'eau, puis essuyez avec un chiffon sec.
- Faites attention au points suivants, sinon la qualité de la chaîne pourrait être détériorée, la chaîne pourrait être endommagée ou sa peinture pourrait peler:
  - NE FROTTEZ PAS avec un chiffon dur.
  - NE FROTTEZ PAS trop fort.
  - NE FROTTEZ PAS avec un diluant ou de la benzine.
  - Veillez à NE PAS appliquer de substance volatile comme des insecticides.
  - NE LAISSEZ PAS un objet en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec la chaîne.

Guide de dépannage

Si vous des problèmes avec votre chaîne, cherchez d'abord une solution dans cette liste avant d'appeler un réparateur.

Général

L'alimentation n'arrive pas.
➡ La fiche d'alimentation n'est pas insérée correctement. Insérez-la solidement.

Les ajustements ou les réglages sont annulés soudainement avant la fin.
➡ Il y a un temps limite. Recommencez la procédure.

La chaîne ne fonctionne pas.
➡ Le microprocesseur intégré fonctionne mal à cause d'interférences électriques extérieures. Débranchez le cordon d'alimentation secteur puis rebranchez-le.

La chaîne ne peut pas être commandé avec la télécommande.
➡ Il y a un obstacle entre la télécommande et le capteur de télécommande de la chaîne.
➡ Les piles sont usées.

Aucun son n'est entendu.
➡ Les connexions des enceintes sont incorrectes ou lâches.
➡ Le casque d'écoute est connecté.

La chaîne ne fonctionne pas correctement.
➡ Beaucoup de fonctions de cette chaîne sont exécutées à partir de micro-ordinateurs. Si la chaîne ne fonctionne pas correctement, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale, attendez un moment et rebranchez le cordon.

Opérations des disques/périphériques USB à mémoire de grande capacité.

La lecture ne démarre pas sur le périphérique USB à mémoire de grande capacité.
➡ Le disque a été placé à l'envers. Placez le disque avec la partie imprimée dirigée vers le haut.
➡ Le périphérique USB à mémoire de grande capacité n'est pas connecté correctement.

Les groupes et les plages MP3/WMA ne sont pas reproduites comme vous le souhaitez.
➡ L'ordre de lecture est déterminé quand les groupes et les fichiers sont enregistrés. Il dépend du logiciel utilisé pour l'enregistrement.

Le son du disque/périphérique USB à mémoire de grande capacité est discontinu.
➡ Le disque est rayé ou sale.
➡ Les fichiers MP3/WMA n'ont pas été copiés correctement sur le périphérique USB à mémoire de grande capacité.

Les sons du périphérique USB de mémoire de grande capacité sont interrompus.
➡ Des bruits et de l'électricité statique peuvent perturber les sons. Dans ce cas, déconnectez puis reconnectez le périphérique USB de mémoire de grande capacité après avoir mis la chaîne hors tension.

Le plateau à disque ne s'ouvre ou ne se ferme pas.
➡ Le cordon d'alimentation secteur n'est pas branché.
➡ L'éjection du disque est interdite (voir page 4).

iPod

La lecture sur iPod ne fonctionne pas, mais "CONNECT" apparaît sur l'affichage.
➡ La batterie de iPod est faible ou déchargée. Chargez de la batterie de iPod.

Les séquences vidéo/images du iPod ne sont pas affichées sur le moniteur.
➡ Les réglages vidéo sur le iPod sont incorrects. Référez-vous au mode d'emploi du iPod.

Radio

Trop de bruit pendant les émissions de radio.
➡ Les connexions des antennes sont incorrectes ou lâches.
➡ L'antenne FM n'est pas correctement étendue et positionnée.
➡ Une décharge électrostatique de votre corps peut causer du bruit. Si cela se produit, mettez la chaîne hors tension puis de nouveau sous tension.

Opérations d'enregistrement

Impossible d'enregistrer sur le périphérique USB.
➡ La capacité du périphérique USB est plein. Effacez certaines plages.
➡ Vous avez enregistré 999 plages ou groupes sur un périphérique USB de mémoire de grande capacité. Effacez des plages inutiles.
➡ Le périphérique USB de mémoire de grande capacité est protégé en écriture.
➡ Le périphérique USB de mémoire de grande capacité que vous avez connecté n'est pas compatible avec cette chaîne.

Messages affichés pour les opérations d'enregistrement

NODEVICE
- Aucun périphérique USB de mémoire de grande capacité n'est connecté ou le périphérique USB de mémoire de grande capacité connecté n'est pas compatible avec cette chaîne.

D. (data) FULL
- La mémoire du périphérique USB de mémoire de grande capacité est pleine.

FILEFULL
- Le périphérique USB de mémoire de grande capacité a dépassée le nombre maximum de fichiers qu'il peut prendre en charge.

W. (write) PROT
- Le périphérique USB de mémoire de grande capacité est protégé en écriture.

SCMS VLT (violation)
- Vous avez essayez de copier à partir d'une copie de disque sur le périphérique USB de mémoire de grande capacité.

D. (device) FAIL
- La chaîne n'a pas pu lire le périphérique USB de mémoire de grande capacité.

Minuterie

La minuterie quotidienne ne fonctionne pas.
➡ La chaîne était sous tension au moment de la mise en service de la minuterie. La minuterie fonctionne uniquement quand la chaîne est hors tension.

Spécifications

Section de l'amplificateur

PUISSANCE DE SORTIE:
60 W par canal, min. RMS, entraîné sur 4 Ω à 1 kHz avec moins de 10% de distorsion harmonique totale
Enceintes/impédance: 8 Ω – 16 Ω
Entrée audio AUDIO IN: 500 mV/50 kΩ (à "NORMAL") 250 mV/50 kΩ (à "HIGH")
Entrée numérique: USB REC/PLAY

Section du tuner

Plage d'accord FM: 87,50 MHz - 108,00 MHz

Section du lecteur de disque

Plage dynamique: 80 dB
Rapport signal sur bruit: 85 dB
Pleurage et scintillement: Non mesurable

Mémoire USB

Spécifications USB: Compatible avec USB 2.0 Full Speed
Périphériques compatibles: à mémoire de grande capacité
Système de fichiers compatible: FAT16, FAT32
Alimentation du bus: CC 5 V ⎓ 500 mA

Section de iPod

Puissance de sortie de iPod: CC 5 V ⎓ 500 mA
VIDEO OUT: Composite

Général

Alimentation: Secteur 230 V ~, 50 Hz
Consommation: 36 W (en service)
5 W (en mode d'attente)
1 W ou moins (en mode ECO)
Dimensions (approx.): 165 mm x 250 mm x 272 mm (L x H x P)
Masse (approx.): 3,5 kg

Enceintes

Haut-parleurs: 1 cône de 4 cm
1 cône de 12 cm
Impédance: 8 Ω
Dimensions (approx.): 140 mm x 250 mm x 183 mm (L x H x P)
Masse (approx.): 1,8 kg chacun

Les spécifications et l'apparence sont sujettes à des modifications sans préavis.

JVC ne peut être tenu responsable pour toute perte de données dans le périphérique USB à mémoire de grande capacité lors de l'utilisation de cette chaîne.

Microsoft et Windows Media est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans les autres pays.

iPod est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans les autres pays.